

Table des matières

Introduction	
La reformulation intratextuelle et son marquage	
Étude d'une opération mélangagière à la lumière	
d'ouvrages de vulgarisation	9

Cadre théorique

La reformulation	19
1. Introduction	19
2. La paraphrase	20
3. La reformulation dans le discours	25
4. Pour une définition de la reformulation	48
Les formes marquant la reformulation	65
1. Formes et éléments marquant la reformulation	65
2. Classifications morphologiques	67
3. Définition des formes marquant la reformulation par leur sémantisme	68
4. Définition des formes marquant la reformulation par leur fonction	70
5. « Marqueurs » de reformulation et opérations de reformulation	73
6. Quels outils de reconnaissances des reformulations ?	79
7. Formes marquant la reformulation et argumentation	81
8. Définition provisoire des formes marquant la reformulation	84
La vulgarisation et les ouvrages de vulgarisation	87
1. La vulgarisation	87
2. Ouvrages de vulgarisation analysés	99
3. Délimitation de la reformulation	103

La reformulation

Formes et structures	121
1. Propriétés morphosyntaxiques et configurations rencontrées	121
2. Répartition des groupes syntaxiques	147
Types d'opérations effectuées	157
1. Classifications établies	157
2. Opérations présentes dans les ouvrages analysés	167
3. Thèmes et publics-cibles	224
4. Reformulations en chaîne	232
5. Reformulation et information	236
Fonctions pragmatiques et textuelles	241
1. Fonctions textuelles de la reformulation	241
2. Fonctions pragmatiques de la reformulation	245
3. Synthèse	250
Synthèse et nouvelle définition de la reformulation	251

Les opérateurs de reformulation

Identification et types d'opérateurs de reformulation	255
1. Les connecteurs	255
2. Les autres opérateurs	265
Formes, structures et combinaisons	271
1. Propriétés syntaxiques	271
2. Marquage de la reformulation	274
3. Aspects morphologiques et sémantiques	277
4. Thèmes et publics-cibles	290
Fonctions pragmatiques et textuelles	309
1. Description	309
2. Classement selon les différents types de reformulation	341
3. Bilan	345
Bilan et nouvelle définition des opérateurs de reformulation	347
Conclusion	349
Bibliographie	357
Annexe	387